

Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis
Band: 20 (1898)
Heft: 20

Anhang: Zweite Beilage zu Nr. 20 der Schweizer Frauen-Zeitung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ein glückliches Haus.

Ich sah unlängst ein glücklich Haus,
Dort guckt trotz Nacht und Regen —
Wie kam's? — Der Sonnenschein heraus,
Winkt mir den Gruß entgegen!

Das Elternglück! Das Augenpaar
Des herzig lieben Kleinen;
Ein Strahl war's, wundersam und klar,
Vom Himmel her, dem reinen!

Wie winterlich war meine Brust.
Von trübem, schwerem Bangen;
Nun ist darin mit Sang und Lust
Der Frühling aufgegangen!

Drum dank ich dir, du glücklich Haus,
Und dir, dem lieben Kleinen,
Für euren Gruß im Wogenraus!
Für euer helles Scheinen!

Marie Sandmeyer.

Neues vom Büchermarkt.

Von dem Wirtschaftsbuche „**Im Haus und am Herd**“, praktischer Ratgeber in allen Gebieten der Haushaltung für Frauen und Mädchen nebst einem vollständigen Kochbuch von J. v. Wedell (Verlag von Levy u. Müller in Stuttgart) gelangten soeben die Lieferungen 5-7 zur Ausgabe. Auch diese Hefte beweisen wieder, daß die erfahrene Verfasserin hier ein höchst empfehlenswertes praktisches Handbuch geliefert hat. Mit großer Umsicht gebt sie alles im Haushalt vorkommenden Fälle. Von Interesse für jede Hausfrau wird in diesen neuesten Hefen zunächst der Schluss des 5. Kapitels sein, der vom Einkaufen der Lebensmittel handelt. Das folgende Kapitel ist der Gesellschaft gewidmet. In höchst anziehender Darstellung werden hier Anweisungen zum Arrangement von Diners und zur Bewirtung von Gesellschaften jeder Art gegeben. Auf ein sehr interessantes Kapitel über Anlage und Pflege von Obst-, Gemüse- und Ziergärten, sowie die Kultur von Zimmerpflanzen folgen im 8. Abschnitt ausführliche Belehrungen über Behandlung der Wäsche, denen sich am Schluss des 7. Kapitels Anweisungen über das Kochen anschließen, und zwar werden zunächst die verschiedenen Heizmethoden mit Holz, Kohle, Grube, Gas und Petroleum gegen einander abgemessen und schließlich die gebräuchlichsten Küchenausdrücke erklärt. Nach dem bisher Gebotenen steht zu erwarten, daß auch die nachfolgenden Lieferungen sich auf gleicher Höhe halten und weiter nützlich raten und an rechter Stelle helfen werden. Wir können das Wert

allen Hausfrauen und namentlich den jungen Damen, die es werden wollen, aufs wärmste empfehlen. Der Preis von 35 Pfennig für jede der 12 Lieferungen, in denen das schon ausgestattete Werk erscheint, ist im Verhältnis zu dem darin Gebotenen ein sehr niedriger zu nennen.

Hauswirtschaftliche Naturkunde. Handbüchlein für Schülerinnen in Seminarien, Fortbildungs- und Haushaltungsschulen, sowie in oberen Mädchenklassen, von G. Stucki, Lehrer an der Oberabteilung der städtischen Mädchenfondarschule in Bern. Bern, Schmid u. Frantz, 1898. (Preis 1. 80, geb. 2. —, für den Kanton Bern 1. 60 und 1. 80.)

In erster Linie für seinen eigenen Unterricht bestimmt, wie der Verfasser im Vorwort sagt, bildet sein Büchlein auch für andere Lehrkräfte ein schätzenswertes Hilfsmittel, das in sehr übersichtlicher Anordnung den großen Stoff in klarer, durchaus zuverlässiger Weise behandelt. Wer die im Laufe der Jahre erschienenen Handbücher des geschätzten Lehrers kennt — Materialien zur Naturkunde, zur Heimatkunde, zur Schweizergeographie — weiß, daß es eine höchst anregende, zum eigenen Nachdenken auffordernde Art ist, in welcher der Verfasser den dargebotenen Stoff dem Verständnis des Schülers erschließt. Alle Langeweile ist ferngehalten — wie viel desto für den Unterricht bedeutet, läßt sich wohl ermessen. Die neun Hauptabschnitte mit ihren 61 Kapiteln enthalten wohl so ziemlich alles, was der denkenden Hausfrau zu wissen nötig ist, und bieten auch anderen Lesern, die sich gerne belehren lassen, des Interessanten genug. Behandelt werden: die Luft, das Wasser, die Beheizung, die Beleuchtung, die Ernährung, die wichtigsten Nahrungsmittel, Genussmittel und Gewürze, Gerätschaften und ihre Stoffe, die Kleidung. Jedes Kapitel enthält am Schluss eine Anzahl Fragen, durch deren Beantwortung die Schülerinnen beweisen können, daß der Verfasser sein Ziel, durch wissenschaftliche Belehrung zu praktisch verwendbaren Resultaten zu führen, erreicht. Gründliche Behandlung des Stoffes vorausgesetzt — der Verfasser wünscht sie eingehender gehalten, als das „Handbüchlein“ sie gibt —, sollen die Schülerinnen wohl im Stande sein, richtige Antworten zu geben. Beispiele: Was macht es für einen Unterschied, ob man im dumpfen Zimmer oder im Freien speist? Was für Speisen nennt man im allgemeinen leicht verdaulich und weshalb? Weshalb kommt es auf eine Fällung heraus, wenn man den Bienen im Sommer zum Zweck der Honigvermehrung Sirup oder Melasse füttert? Welches ist der Nachteil bei zu langem — bei ungenügendem Röhren des Kaffees? Wie oft und woher Kachelöfen, noch eiserne Zylinderöfen die beste Heizrichtung?

Sollte das Büchlein in weiteren Kreisen Anklang finden, so ist der Verfasser geneigt, eine kurze Begleitung für die Lehrenden herauszugeben. Durch eine solche würde sich die Brauchbarkeit des kleinen Werkes noch erhöhen. Möge das „Handbüchlein“ denn die ihm gebührende Beachtung und Verbreitung im Schweizerlande finden!

S. G.

Kaffee-Hafer-Kakao. Der unter Kontrolle des Herrn Professors Dr. Dietrich in Marburg stehende Hafer-Kakao der Kaffee-Hafer-Kakao-Fabrik von Ganten & Co. in Kassel stellt nach dem Urteile hervorragender Kapazitäten ein Nahrungsmittel ersten Ranges dar, welchem als Hauptzutat leichte Verdaulichkeit und heilsame Wirkung bei Magen- und Darmkatarrh nachgerühmt wird. Die Idee, eine Verbindung von Kakao mit Hafer herbeizuführen, muß entschieden eine gute bezeichnet werden, da die dem menschlichen Organismus notwendigen Nährstoffe in der Kakaobohne nur in geringem Maße enthalten sind, sich in dem Hafer-Kakao aber um so reichlicher vorfinden. (Der Eiweißgehalt beträgt 23 %, wovon 19 % löslich sind.)

Wegen seiner leichten Verdaulichkeit verursacht der Kaffee-Hafer-Kakao nicht nur niemals Verdauungsstörungen, sondern wirkt solchen vielmehr wirksam entgegen, indem er die Verdauungsorgane, denen er nur eine minimale Thätigkeit zumutet, allmählich kräftigt und das Allgemeinbefinden hebt; somit erscheint er auch gegenüber Darm- und Magenkatarrhen, Verdauungsstörungen, den Durchfällen der Kinder nicht nur als ein ausgezeichnet geeignetes Nahrungsmittel, sondern geradezu als ein Heilmittel von Bedeutung.

Da alles Gute schnell Nachahmer findet, so haben sich auch für dieses Präparat bereits Fabrikanten gefunden, welche lediglich den eingeführten Namen „Kaffee-Hafer-Kakao“ benutzen, um auf billige Weise ihre Konkurrenzfabrikate an den Mann zu bringen; das Publikum dürfte sich auch hin und wieder täuschen lassen, weshalb genau auf den Namen „Kaffee-Hafer-Kakao“, sowie auf die Schutzmarke „Wienentorb“ und die blaue Kartonschablone zu achten ist.

[1456]

Zum Einkauf von Stickerien

für Damen- und Kinderwäsche werden gerne Muster abgegeben. Außerordentlich billige Preise, weil Gelegenheitsverkauf. Offerten unter Chiffre B befördert die Expedition d. Bl.

[697]

Im Frankfurter Bürgerspital wurden mit dem neuen Fleisch-Eiweißpräparat, der Somatose, einige interessante Versuche ausgeführt, welche über den Wert des Mittels für blutarme Personen Auskunft geben sollten. Bei neun an ausgeprägter Bleichsucht Leidenden, die 3-4 Mal täglich einen Kaffee-Löffel voll Somatose erhielten, zeigte sich der gute Erfolg zunächst in wahrnehmbarer Frische der Gesichtsfarbe, in Anregung des Appetites, Verschwinden zahlreicher, der Bleichsucht eigenen Symptome und schließlich in einer greifbaren Zunahme des Körpergewichtes. Gewichtszunahmen von 5 Pfund innerhalb 14 Tagen wurden nicht selten festgestellt; in einem Falle war die Beeinflussung des Allgemeinbefindens eine so günstige, daß das Körpergewicht nach Ablauf von 4 Wochen um 13 Pfund zugenommen hatte.

[1519]

MAGGI'S

für schmackhafte, fertige Suppen aller Art in Tälchen zu 10 Rappen für 2 gute Portionen sind zu haben in allen Spezerei- und Delikatessen-Geschäften.

[1480]

Verlangen Sie gefl. Muster meiner reichhaltigen Sortimente und gediegensten Neuheiten in

[1434]

Seidenstoffen und Foulards
für Kleider und Blousen.

Nouveautés-Haus J. Spoerri
Kappelerhof, Zürich.

Telegramm-Adresse:
Seidenspoerri.

Meine Frau wurde durch die Heilmethode des Herrn Bopp von ihrem Magenleiden, Magenkrampf vollständig geheilt. Indem ich dies dankbar anerkenne, rate ich jedem, der an Magenleiden leidet, sich ein Buch und Frageformular von Herrn Dr. Bopp in Elbe, Holstein, gratis senden zu lassen.

[1495]

Paul Wolff Schulze, Privatier, Zürich, Seefr. 41.

„Frauen-Binde.“
HEUREKA
Bettelagen
Menstr. Binden
PATENTIRT

Anerkannt beste waschbare Binde aus Heureka-Stoff und in neuer Form. Aerztlich bestens empfohlen. Solider Stoff, hält jahrelang, warm, leicht zu waschen, einfach und bequem. Keine Flanelle! Kein Tricot! Schachteln à 3 und 6 Stück, Gürtel 80 Cts. Direkt durch

[1152]

H. Brupbacher, Sohn, Zürich.

Visit-, Gratulations- und Verlobungskarten
in jedem Genre liefert prompt
Buchdruckerei Merkur in St. Gallen.

Reiner Hafer-Cacao

Marke: Weisses Pferd

ist das beste und gesündeste Frühstück für jedermann. — Für Kinder und magenschwache Personen ist er ein unschätzbares Nahrungsmittel. **Empfohlen von einer grossen Anzahl bedeutender schweizerischer Aerzte.** — Bestes Produkt dieser Art.

[1468]

Preis pro Carton à 27 Würfel Fr. 1.30 } rote Packung.
„ „ Paquet, loses Pulver „ 1.20 }

Alleinige Fabr.: MÜLLER & BERNHARD, Cacao-Fabrik, CHUR.

Capolago, Luganersee.

Station der Gotthard- und der Monte-Generoso-Bahn. 1/2 Stunde von Lugano.

HOTEL PENSION DU LAC.

Prächtige, ruhige Lage am See mit ausgezeichnetem, zuträglichem Klima für Erholungsbedürftige. Schweizer Familien aufs beste empfohlen. Bilder im Hause. Elektrische Beleuchtung. Ruderboote. Prachtvolle Spaziergänge. Gute bürgerliche Küche. **Sehr bescheidene Preise.** Nähere Auskunft erteilt gerne Der neue Besitzer: Baumgartner-Schmid.

[147]

Hotel u. Kuranstalt **Weissbad** Appenzel I. Rh.

820 Meter ü. M.

Standquartier für genussreiche Gebirgstouren, komfortabel eingerichtet; grossartige Parkanlagen, reizende, geschützte, staubfreie Lage. Bekannt für gute Küche und reellen Keller. — Telegraph und Telefon im Hause. — Prospekte gratis. — Bescheidene Preise. — Das ganze Jahr geöffnet. — Beginn der Saison 15. Mai. — Omnibus am Bahnhof Appenzel.

[1430] (Ma 3023 Z)

Die Direktion.

Lungen- u. Halsleidende, Asthmatiker und Kehlkopfkranken.

Wer sein Lungen- oder Kehlkopfleid, selbst das hartnäckigste, wer sein Asthma, und wenn es noch so veraltet und schier unheilbar erscheint, ein für allemal los sein will, der trinke den Thee f. chronische Lungen- und Halskranken von A. Wolffsky. Tausende Danksagungen bieten eine Garantie f. die grosse Heilkraft dieses Thees. Ein Paket, für 2 Tage reichend, Mk. 1. 20. Broschüre gratis. Nur echt zu haben bei A. Wolffsky, Berlin N 37. [1306]

Unübertrefflich! (H 1607 Q)

Prof. Wagners Garten- und Blumendünger (Reine Pflanzennährsalze, 1 Gramm auf 1 Liter Wasser.) In Blechdosen mit Patentverschluss 1 Kilo Fr. 1.80; 5 Kilo Fr. 6.—. Generalagentur für die Westschweiz, einschliesslich die Kantone: Aargau, Basel, Bern und Solothurn, bei: [1376] Müller & Cie. in Zofingen. Generalagentur für die Ostschweiz, einschliesslich die Kantone: Zug, Luzern, Uri, Schwyz, Unterwalden und Tessin, bei: A. Rebmann in Winterthur.

Jede Dame, die auf Elegance u. Nettigkeit hält, verwendet ausschliesslich „Ideal“-Patentsamt vorstoss zum Abschluss ihrer Kleiderschösse. — Zu haben in allen Schneiderzugeschäften der Schweiz. [799]

Sparsamkeit bringt Glück

Es werden geliefert:
Für 3 1/2 Pfund Woll-Lumpen Stoff zum Buckskin-Anzug.
Für 3 Pfund Woll-Lumpen Stoff zum Hauskleid. [1493]
Für 1 1/2 Pfund Woll-Lumpen Stoff zum Unterröck.
Desgl. Teppiche, Schlafdecken, Läufer, Mantel- und Herren-Lodenstoffe. Alles gegen dementsprechend billige Nachzahlung. Muster franko. S. Frank, Hoym a. Harz, Nr. 62.

SUTTER'S SEIFENSPÄHNE



SCHUTZMARKE DEP.

Sutters Seifenspähne sind aus reiner Seife von höchstem Fettgehalt, besitzen grösste Wäschrkraft und empfehlen sich durch unbedingte Schonung der Wäsche jeder Hausfrau von selbst. Man verlange überall ausdrücklich: Sutters Seifenspähne. — Alleinige Fabrikanten:

J. Suter-Moser & Co., Zug. [1318]

1000 a 3000 f können jährl. durch Hausarbeit mit der neuen Strickmaschine verdient werden. Ein Strumpf in 20 Minuten. Ohne Unterricht zu erlernen. Maschinen können in der Schweiz beschafft werden. Ein Kind kann sich ihrer bedienen. Leichtes Mittel, seinen Lebensunterhalt zu erwerben. Alle Frauen sollten unsere illustrierten Preisverzeichnisse, welche auf Verlangen franko gesandt wird, besitzen. Mr. Scott, 67 Southwark Street 67, London S. E. (H 3894 X) [1504]

grösste Auswahl [923]
neuester Kleiderstoffe
Stets Damen- und Kinderconfection
wollene Bettdecken etc.
Gegründet 1840 Bruppacher & Co., auf Dorf, Zürich.
Muster-Kollektionen und Auswahlsendungen bereitwilligst u. franko.

Liebig
COMPANY'S
FLEISCH-EXTRACT
Nur echt, wenn jeder Topf den Namenszug in blauer Farbe trägt.

Wasserdichte Molton-Betteinlage



Ersatz für Kautschuk und Molton!

Grosse Ersparnis an Wäsche und Mühe!

Für Kinder angenehm, nie kältend — als Bettschoner wegen seiner absoluten Undurchlässigkeit unentbehrlich!

Eidg. Patent Nr. 15,166.

Verkaufspreise fertig gesäumt:

28 x 33 cm	Fr. —.90	50 x 65 cm	Fr. 2.90
33 x 40 cm	„ 1.10	70 x 100 cm	„ 5.80

per Meter in 100 cm Breite Fr. 7.80.

Verkaufsstellen in:

Aarau: V. Meisel-Leutwyler.
Altstätten (St. Gallen): Baumgartner-Cyprian.
Basel: Metzgers Magazine für Weisswaren und Wäsche.
Bern: F. Messerli-Schuhmacher. S. Zwiggart.
Brugg: Traug. Simmen.
Genève: J. Sigrist.
Glarus: Heint. Feer.
Herisau: Fr. L. Jaeger.
Langenthal: Ver. Bützberger.
Lausanne: Bonnard freres.
Luzern: A. Lüthy-Siegrist & Cie. Brun Scours.
Neuchâtel: J. Heer & fils.
Porrentruy: A. Ecabert.
Rapperswil: Feh. Dudli-Schneider.
Schaffhausen: Siegrist-Hauser.
Solothurn: H. H. Hattmer.
St. Gallen: Theod. Frey.
Thalwil: Näf-Wyler.
Thun: Schwest. Moser.
Wädenswil: W. Bachmann.
Weinfelden: Fr. Aus-der-Au.
Winterthur: Ch. Noller-Stolz.
Zürich: Louis Abegg. J. Wirthlin.

Wiederverkäufer wenden sich gütigst an:
Gust. Metzger, Hemdenwäsche-Fabrik, Basel. [1382]

Das beste Hustenmittel ist:
Pectoral Paracelsus

Die Schachtel: 1 Fr., zu haben in den Apotheken
SAUTER'S LABORATORIEN, Aktiengesellschaft, GENÈVE

[1045]

Universal-Frauen-Binde

waschbare Monatsbinde
einfachstes, bequemstes und empfehlenswertestes Stück dieser Art. Zahlreiche freundliche Anerkennungen. Gürtel mit 6 Binden und in 3 Grössen à Fr. 6.50 und Fr. 7.50 per Nachnahme. [890] Wll (St. Gallen). Frau E. Christinger-Beer.



Bilder-Einrahmungen
Galerien, Porträts, Spiegel
liefert prompt und billig (1887) die Portrait-Fabrik von Alder-Hohl, St. Gallen Langgasse 2a und Neugasse 43

Frauen- und Geschlechtskrankheiten, Periodenstörung, Gebärmutterleiden

werden schnell und billig durch eigene Mittel (auch brieflich) ohne Berufsstörung unter strengster Diskretion geheilt von Dr. med. J. Häfliger Ennenda. [1217]

Für 6 Franken

versenden franko gegen Nachnahme
bto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen (ca. 60—70 leicht beschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [1043] Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

CEYLON TEA

Ceylon-Thee, sehr fein schmeckend kräftig, ergiebig und haltbar.
Originalpackung per engl. Pfd. per 1/2 kg
Orange Pekoe Fr. 5.— Fr. 5.50
Broken Pekoe „ 4.10 „ 4.50
Pekoe „ 3.65 „ 4.—
Pekoe Souchong „ — „ 3.75

China-Thee, beste Qualität

Souchong Fr. 4.—, Kongou Fr. 4.— per 1/2 kg
Rabatt an Wiederverkäufer und grössere Abnehmer. Muster kostenfrei. [790]

Carl Osswald, Winterthur.

Niederlage bei Joh. Stadelmann, Marmorhaus, Multergasse 91, St. Gallen.

Schnellglanzwische von Fabrikat bekannt
SUTTER-KRAUSS & CO. SOBERHOFFEN, Thurgau
Sofortiger Glanz! Grösster Fettgehalt!

Das Buch über die Ehe

ein wissenschaftliches und belehrendes Werk mit 39 Abbildungen von Dr. med. Retau. Fr. 2.25. — Gegen Einsendung von Briefmarken frei. [1043] Gustav Engel, Berlin 51, W. 9.

[1476] (H 9017 Z)